AWEMainta
facebook www.awemainta.com 5880022 Diahuebs 23 di Juni 2022

Decision di Parlamento a wordo determina den Cocolishi caba



Gobierno di Aruba ta para awe dilanti di un situacion sumamente delicado, caminda dentro di poco un KB lo por wordo impone riba nos pais, no pa motibo cu cosnan ta malo, no ta motibo cu e pais ta landa den corupcion pero pa motibo cu gobierno di e pais, no ta cumpli cu palabracionnan concreto haci for di 2018 caba.

Pag 2

Famia di 4 persona mester di 5046 florin pa sobrevivi

Pag 3

KFC ta haci entrega di e "Running Chair"

Pag 15

"Reuzo di awa – Fuentenan di awa duradero"

Pag 8

LOCAL

Pa loke ta rekisitonan cu Hulanda ta exigi

Decision di Parlamento a wordo determina den Cocolishi caba

Gobierno di Aruba ta para awe dilanti di un situacion sumamente delicado, caminda dentro di poco un KB lo por wordo impone riba nos pais, no pa motibo cu cosnan ta malo, no ta motibo cu e pais ta landa den corupcion pero pa motibo cu gobierno di e pais, no ta cumpli cu palabracionnan concreto haci for di 2018 caba.

Palabracionnan cu ta acuerdonan concreto cu tin entre e dos paisnan pero caminda apesar di tantisimo advertencia y exigencianan di Caft, gabinete Wever Croes no a respeta esakinan, pa colmo e no kier respeta no su propio iniciativanan presenta na Hulanda pa drecha e situacion financiero di nos pais.

E siman aki un biaha mas Secretario di Estado Alexandra van Huffelen tabata na Aruba, caminda el a sinta cu representantenan di tur e tres isla di Caribe Hulandes, cu ta Corsou, Sint Maarten y Aruba, pa atende riba e ultimo desaroyonan relaciona cu ayudo di sosten financiero pa e crisis ocasiona poa e pandemia di covid 19.

Pa loke ta Corsou y Sint Maarten, Minister Presidente di e dos paisnan aki a mustra bon cla cu no a yega na algo concreto cu Hulanda caminda un biaha mas e discusion riba recorte salarial di trahadonan publico, a ser converti den un asunto confrontacion politico serio.

Un recorte salaria cu a ser inventa aki na Aruba, pa gobierno di Aruba, cu a dicidi na final di 2020, pa introduci un recorte salarial temporal di 12.6%, pa yuda esunnan cu a perde nan entrada durante di e pandemia den sector priva y a keda sin entrada pa pone pan riba mesa.

Aki na Aruba e fenomeno aki a nace, inventa pa Prome Minister y Minister di Finansa, caminda a cuestiona e falta di compasion di trahadonan publico cu si a mantenen nan salario intacto, ya cu e placa aki tabata destina pa ehecuta e programa di FASE.

Sindicatgonan a "stribbel tegen" pero finalmente a dicidi cu nan lo duna un man na e grupo aki y cu esaki lo a dura te cu fin di 2021, ora cu gobierno lo anula e fenomeno aki di 12.6%.

A bin resulta cu e placa nunca tabata pa e proyecto di FASE, ya cu e placa sorpresivamente a bin resulta parti di e plan di gabinete Wever Croes I, pa mustra Hulanda cu a logra di reduci e gasto di personal manera palabra den acuerdonan anterior.

Hulanda a bula riba e tremendo idea aki di Prome Minister Weve Croes y a exigi di gobierno di Corsoy y di Sint Maarten pa nan tambe haci mesun cos, caminda a pasa un ley pa haci esaki oficial.

Awor e siman aki por scucha Prome Minister cu Aruba su situacion ta diferente na esun di Corsou y Sint Maarten, caminda poco poco su gobiern di Aruba y gobierno Hulandes, ta yegando poco poco na otro pa logra elimina e 12.6% y cu Secretario di Estado a confirma esaki tambe.

Sinembargo durante di e ultimo bishita di van Huffelen aki na Aruba luna pasa, tambe a mustra riba esaki, tambe a felicita trahadonan publico y nan sindicatonan cu pa luna di Juli cu ta cuminsa otro siman, lo bira oficial 5% di salario cu lo wordo duna bek na trahadonan publico y cu pa comiensa di 2023, nan lo ricibi e restante di e 12.6%.

Segun Prome Minister tur cos ta canando bon pero cu su gobierno tin algun rekisito pa cumpli cu nan pero ta den Parlamento esaki lo wordo dicidi dialuna pero tur cos ta indica cu ya e tin un palabracion caba haci cu fraccion di MEP y di RAIZ riba aprobacion di e rekisitonan aki.

Cu otro palabra pa dialuna venidero en realidad, e tres fraccionnan di oposicion NO tin nada di bay haci na Parlamento, ya cu tur cos a wordo regla caba den oficina grandi di Cocolishi y cu prome cu e reunion pa busca sosten y aprobacion di e rekisitonan aki cu mester cumpli cu nan y cu ta regarda Parlamento, ya caba esaki nan ta aproba pa miembronan di fraccion di MEP y RAIZ.

Ta mustra cu e argumento pa convence miembronan di e dos fraccionnan aki, ta cu si no tin sosten pa loke Prome Minister ta cataloga como 'rekisito' e posibilidad lo ta grandi cu lo no tin gabinete Wever Croes II pa hopi tempo, kisas ya pa fin di otro siman caba.

LOCAL

Tresshen florin mas cu e luna anterior

Famia di 4 persona mester di 5046 florin pa sobrevivi

Indice di Prijs di Consumo pa luna di Mei 2022 ta 102.49, loke ta representa un subida di 0.3% compara cu e indice di April 2022 (102.16) y acumulando un subida di 1.9% te cu na Mei di e aña aki. Tambe ta informa cu un famia di 4 persona mester 300 florin mas pa sobrevivi.

Pero loke ta hala atencion ta cu mayoria productonan di canasta di consumo, cu ta 408 producto y servicio, a conoce un aumento di prijs.

Un informe ricibi for di Oficina Central di Estadistica ta papia den su informe di luna di mei tambe riba e Canasta di consumo

E canasta di consumo di e CPI ta consisti di 408 bienes y servicionan. Compara cu April 2022, 52.2% di e bienes y servicionan aki a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 0.89 ppt, mientras cu 29.2% ta mustra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -0.57 ppt y pa e restante 18.6% no tawata tin cambio den prijs. Prijsnan di bienes a subi cu 0.8% y a causa un efecto di 0.49 ppt. Prijsnan di servicionan a conoce un caida di 0.4% y a causa un efecto di -0.16 ppt riba CPI di Mei 2022.

Core inflation

E CPIC (core inflation) - CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda - a registra na Mei 2022 un subida di 1.7%. E indice di energia - cu ta consisti di e productonan: electricidad, awa, gasolin y diesel a registra un subida di 8.7%. E indice di cuminda a registra un subida di 4.0%.

Bestaansminimum

E bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-14 aña) na Mei 2022 ta Afl. 5,046, un subida di Afl. 294 compara cu Mei 2021 (Afl. 4.752). E bestaansminimum pa un hogar di un (1) adulto ta Afl. 2,403, un subida di Afl.



140 compara cu Mei 2021 (Afl. 2.263).

E suma necesario pa un cas cu un persona cu ta 2403 florin ta mustra tiki. Si conta un apartamento ta 800 florin; awa y coriente ta 200 florin; telefon, cable y internet sigur ta yega 150 florin. Gasolin a bira caro y sigur lo mester di minimo 400 florin pa henter un luna. Ainda falta cuminda y pago di debe cu no ta falta den ningun cas na Aruba.

E punto aki sigur lo bay bira tema di discusion, pasobra ta conoci pa tur hende cu prijsnan di producto ta sigui aumenta. E relato aki mes ta bisa cu un famia di 4 persona mester di casi 300 florin adicional, compara cu luna di april, pa por biba decentemente. Sinembargo tur hende sa cu no tin aumento di salario y lo no bay tin aumento di salario tampoco pa awo.

E ta un circulo vicioso cu te ainda Gobierno no a pone un maneho riba dje y ta concentra unicamente riba e Reforma Fiscal cu nan ta mira e salbacion pa e situacion reinante. Sinembargo no tin ningun siguransa, cu na momento cu elimina p.e. BBO, cu comerciantenan Asiatico, cu doño di mayoria di supermercado na Aruba, lo baha nan prijs tambe.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Secretario di Estado a duna Aruba, Corsou y Sint Maarten espacio pa bini cu un alternativa

"Mi ta mira e caminda nos dilanti cu hopi mas positivismo y optimismo y mi ta sigur cu nos lo logra algo cu ta na bienestar di nos pueblonan"

Manera conoci, dialuna 20 di juni a tuma luga e reunion cu Premier di Aruba, Evelyn Wever-Croes, Premier di Corsou, Gilmar 'Pik' Pisas, Premier di Sint Maarten, Silveria Jacobs y Secretario di Estado di Reino Alexandra Van Huffelen. Esaki ta e prome biaha cu e Ministernan di Aruba, Corsou y Sint Maarten y Secretario di Estado di Reino ta reuni riba e nivel aki. Aruba tawata e sede di e reunion aki.

COHO

E reunion aki tabata basa riba e tema di COHO. Esaki ta e ley di Reino cu lo mester controla y sigura cu e palabracionnan haci den e Landspakketen wordo cumpli. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a firma e pakete aki cu Hulanda na November 2020. Prome Minister a enfatisa cu Aruba ta cumpliendo cu tur e Landspakketnan for di e tempo ey caba.

"E ta bayendo hopi bon. Nos ta cumpliendo. Kiermen cu pa Aruba no necesariamente mester bin full un organo nobo pa continua cu e trabou. Sinembargo, esaki ta loke cu Hulanda kier", Prome Mininster a duna di conoce.

Prome Minister a enfatisa cu e bon y e exito di e reunion cu a tuma luga dialuna ultimo tawata ta cu e paisnan den Reino a haya oportunidad pa presenta diferente otro alternativa en bes di loke actualmente tin riba mesa. Loke tin actualmente a haya hopi critica di e parlamentarionan den Reino, hasta algun parlamentario di Hulanda indicando preocupacionnan den esaki.

Gobiernonan a tuma nota di tur e preocupacionnan aki. Gabinete Wever-Croes a tuma nota di e criticanan y observacionnan cu Parlamento di Aruba a trece dilanti, y a traha y presenta un otro alternativa. "E bon ta cu nos a logra pa Corsou y Sint Maarten tambe ta para tras di e alternativanan aki y a haci palabracion cu e tres paisnan aki di Reino lo sigui elabora esaki mas den extenso", Prome Minister a indica.

Prome Minister a duna di conoce cu Secretario di Estado van Huffelen a duna e tres paisnan espacio pa haci esaki. Esaki ta habri e posibilidad pa yega na algo mucho mas miho. Esaki no tawata asina cu e Secretario di Estado Anterior pasobra ya e portanan a cera y e paisnan mester a acepta loke tawata tin riba mesa. "Awo ta bisto cu e Secretario di Estado van Huffelen ta sincero den loke e ta bisa ora e ta bisa cu ta e paisnan e kier yuda", Prome Minister a remarca.



Premier di Aruba a expresa cu e ta orguyoso di e manera cu e reunionnan a bay. "Mi ta orguyoso cu na Aruba nos a organisa e cumbre special aki pasobra esaki ta e prome biaha cu e tres Premiernan y e Secretario di Estado di Reino a bin hunto. Loke mas ta haci mi orguyoso y satisfecho ta loke cu nos a logra, e apertura cu nos tin pa traha riba otro alternativa. Mi ta orguyoso tambe cu nos a logra uni Aruba, Corsou y Sint Maarten tras di un solo alternativa".

Prome Minister a duna di conoce cu den e siguiente 8 simannan lo traha riba e alternativa y pa fin di augustus e mester keda cla pa dialoga riba esaki cu Parlamentonan pa despues presenta esaki na Hulanda.

"Mi ta mira e caminda nos dilanti cu hopi mas positivismo y optimismo y mi ta sigur cu nos lo logra algo cu ta na bienestar di nos pueblonan", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.



LOCAL

Indice di Prijs di consumo afecta pa aumento di prijs di cuminda y bebida

Indice di Prijs di Consumo pa luna di Mei 2022 ta 102.49, loke ta representa un subida di 0.3% compara cu e indice di April 2022 (102.16) y acumulando un subida di 1.9% te cu na Mei di e aña aki.

E cambio di e CPI pa e ultimo diesdos (12) lunanan (Mei 2021 te cu Mei 2022) ta 5.2%, un subida di 5.4 punto di porcentahe (ppt) compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (-0.2%).

E promedio anual (ultimo 24 luna) di e tasa di inflacion pa e periodonan di Mei 2020 te cu Mei 2021 y Mei 2021 te cu Mei 2022 ta 3.0%, un subida di 5.2 ppt compara cu e -2.2% registra den e periodonan di Mei 2019 te cu Mei 2020 y Mei 2020 te cu Mei 2021.

Durante e luna aki, ocho (8) di e diesdos (12) sectornan a registra subida di prijs. E subidanan cu tawata tin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di “Cuminda y bebida no-alcoholico” (1.4%), “Salud” (6.8%) y “Paña y sapato” (5.0%), causando un efecto di 0.16, 0.14 y 0.12 ppt, respectivamente. E subidanan den e sectornan restante a contribui cu un efecto di 0.13 ppt riba e CPI di Mei 2022.

E subidanan aki a wordo contraresta parcialmente door di principalmente un caida den e indice di e sector di “Recreacion y cultura” (-1.4%) cu a contribui cu un efecto di -0.13 ppt riba e CPI di Mei 2022. E caida den e sector restante a contribui cu un efecto di -0.09 ppt riba e CPI di Mei 2022.

E subida den e sector di “Cuminda y bebida no-alcoholico” a wordo causa door di principalmente un subida den e categoria “Cuminda” (1.5%), causando un efecto di 0.15 ppt. E subida den e sector di “Salud” a wordo causa principalmente door di un subida di 9.3% den e categoria “Producto, aparatonan y ekipo medico”, causando un efecto di 0.12 ppt. E subida den e sector di “Paña y sapato” a wordo causa door di principalmente un subida den e categoria “Paña” (5.5%), causando un efecto di 0.11 ppt.



E caida den e sector di “Recreacion y cultura” a wordo causa principalmente door di un caida den e categoria “Vacacion” (-4.8%), causando un efecto di -0.14 ppt.

Caso Alpina den Corte awe

Awe pa 8.30 ta tuma luga den Corte tratamento di e caso Alpina. E ta mas conoci pa contenido di e investigacion cu ta 46 bara di oro cu autoridadnan ta bisa a drenta Aruba di un forma ilegal.

E acusadonan den e caso aki ta Rafael Gonzalez Zambrano y Juan Carlos Toro Rodriguez, ambos residente di Aruba.

Dia 9 di februari, miembronan di RST a detene un persona abordo di un avion di KLM, den cual tabata transporta e cargamento di oro cu su destino final tabata Dubai. A cuminsa un investigacion unda a detene un persona mas. Ta trata aki di e personanan ariba menciona.

Despues di hopi contratempo y posponemento, finalmente lo bay trata e caso awe pa 8.30

LOCAL

Homber sospechoso sacanda potret y video band'i Scol Preparatorio Nos Paraiso

Diaranson den careda di 9'or di mainta, un homber hopi sospechoso tabata biniendo for di banda di panort di Colegio Pastoor Kranwinkel bayendo direccion rotonde Paradera. E homber su actuacion a hala atencion di algun habitante cu na e momento ey tabata pafo di cas.

Dilanti di varios cas el a para saca multiple potret y filma cu su celular, esaki e tabata haci sin worry cu e tabata wordo mira y graba pa camaranan di siguridad.

El a filma y a saca masha hopi potret di un garashi y un cas dilanti di e garashi, tambe te hasta di e habitantenan cu tabata pafo e momento ey. E habitantenan a nota riba e grabacion di camara di siguridad cu e persona tabata manera dunando seña cu su man links na un otro persona y cu e otro man e tabata tin su celular ta sacando potret. No ta conoci si e otro persona lo tabata den un auto of scondi un caminda.

E homber su actuacion tabata bastante sospechoso y tin e habitantenan den e area aki di Paradera toch basta preocupa, mirando cu ta trata di un bario hopi trankil.

Esaki no ta prome biaha. Algun siman atras, un auto tambe a para eybanda y a saca potret di garashi y di e casnan. Tres siman pasa un Hyundai Accent beige cu tres persona den dje, dos homber y un muhe tambe a haci hopi sospechoso. No ta conoci si tur ta gelink cu otro y kico ta nan intencion



sacando potret y vigila e casnan aki.

E homber sospechoso tabata mustra no local, e tabata tin un baseball cap bisti, un rugtas preto. E tabata bisti cu un flanel blauw cla, jeans largo, na su heup rechts e tabata tin un tas chikito preto colga na e bands di su jeans y keds bisti.

El a sigui cana cruza e rotonde sigui bay zuid, direccion di Sero Patrishi. Si tin mas hende cu por a mira e persona aki pa sea alerto, mirando cu su intencion no ta mustra bon.

Un artista local a sketch e profile di e homber sospechoso aki.

Directie Finanaciën no ta atende publico diahuebs 23 di juni

Awe diahuebs dia 23 di juni, Directie Financiën lo no duna servicio na publico parti atardi.

Desde 1'or di merdia Directie Financiën lo tene un encuentro cu personal y esey lo dura henter merdia.

Pa e motibo aki Directie Financiën lo no por atende yamada ni contesta email.

Manera ta conoci caba, pa algun tempo Directie Financiën no ta dunando servicio personal y ainda no a reanuda esaki pa motivo di e trabounan di mantencion cu ainda ta andan do.

Diabierna dia 24 di juni nos lo ta trahando normal y por comunica via telefoon of via e emailnan conoci.

Dennerich Kelly: Prijs di gasolin subiendo; sin solucion

Tin un dicho ta bisa; Tur loke cu subi tin cu baha, pero na Aruba ta subi ta keda subi.

Aumento di prijs di gasolin ta menasa sector di transporte publico. Realidad di bida ta cu prijs di gasolin y diesel a bolbe subi drasticamente.

Esaki ta crea un menasa pa esnan cu ta labora den transporte publico p.e. e chauffeurnan di autobus, taxista, guianan turistico, transporte medico (Litelife) y otro.

Un parlamentario, den e caso aki Mike Eman a acerca, scucha y dialoga cu e chauffeurnan di autobus.

For di e dialogo aki a sali un carta pa Minister caminda Eman a haci tres sugerencia concreto pa ofrece

un alivio. Ainda durante combersacion en bibo transmiti pa un medio di comunicacion, a bin un di cuater punto ariba cu no ta inclui den e carta aki.

E cuater puntonan aki ta algo concreto cu por demostra cu aunke no den gobierno, AVP ta trata na yuda e gobierno componde e dolornan existente den pueblo. Gobierno unabes mas no a desapunta door di tuma postura di arogancia caminda bo ta haya un minister ta sali bin para manera ta na wega di poker el a bin asisti.

E minister ta hunga tof y ta sconde tras di un carta cu gobierno posiblemente lo a manda pa CAft pa un posibel solucion.

Dicon e minister tin miedo di ta transparente y no a divulga e solucion cu gobierno tin riba mesa. "Un bes mas gobierno di Aruba ta demostra di no tin un respuesta pa cu e situacion reinante, cual porcierto a ser premira for di comienso di e aña aki.

Mester stop di tira culpa riba prijs internacional, asumi responsabilidad, a faya na momento cu por a hedge; aumento di B.B.O. y e descuento di 10 cent cu Gabinete Wever-Croes a kita cu ta afectando atrobe nos bida cotidiano."



Hecho ta keda cu aumento drastico di gasolin ta un problema pa transporte publico. Pronto e lo bay forma un problema pa tur cas na Aruba ora bin cu aumento den prijs di awa, coriente y comestibel.

"Lastimamente nos tin un gobierno sin vision kende ta hibando e pueblo den un estado di desesperacion."

REINO

DCHA cu bishita productivo na Horacio Oduber Hospital

Dutch Caribbean Health Alliance trahando riba acuerdonan di cooperacio

Riba dia 21 y 22 di juni directornan di hospitalnan di Caribe Hulandes a bishita Horacio Oduber Hospital. Den cuadro di e cooperacion den region a combersa mas di cerca tocante e importancia pa loke ta formacion di dokter y enfermeranan specialisa, acomodacion durante calamidad y reduci e cantidad di transferencia di pashent pa paisnan pafo di Reino Hulandes.

Horacio Oduber Hospital ya ta cumpli un funcion importante pa pashent di Boneiro, pero durante e olanan di Covid tambe a acomoda pashentnan di Corsou y despues di e horcan Irma tambe a trata hopi pashent di Sint Maarten.

Tambe e otro hospitalnan den region a duna nan aporte y sosten pa e islanan rond di nan. Dos aña pasa a surgi e idea pa inicia un aliansa formal di hospitalnan pa actua miho den e cuido regular. Durante e siguiente dianan e instalacion formal di Dutch Caribbean Hospital Alliance lo ser efectua.

Director di HOH, drs. Jacco Vroegop: "Esaki ta un paso importante di e continuacion di colaboracion pa un mehoracion di cuido pe habitantenan di nos islanan. Importante ta cu e autonomia di e hospitalnan y cuido riba cada isla lo sigui wordo salvaguardia.

Cuido pa nos habitantenan y oportunidadnan pa nos empleadonan lo wordo reforsa y mehora, principalmente door di comparti den conocimento, compra y retonan di personal.

Baha gasto conhunto lo conduci na inversionnan pa nos habitantenan. Ademas, educacion y condicionnan atractivo pa un bon ambiente laboral y personal experto di educacion cualitativo."

Despues di e bishita y combersacionnan tur director a sigui na mesa cu e gobiernonan y seguronan di cuido di e islanan, incluso Hulanda. Diabierna awo esaki lo conduci na proyectonan cla pa ehecuta, sosten y acuerdonan di fondo y personal door di e ministernan encarga cu cuido na Aruba, Corsou, Sint Maqarten y e secretario di estado di Salud, Bienestar y Deporte pa Boneiro, Saba y Sint Eustatius.

Directornan di e hospitalnan a duna di conoce di ta impresiona di e posibilidad y facilidanan di HOH. Aruba tin un hospital cu su poblacion por ta orguyoso di dje.







Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Abuso den sector laboral ta continuo!

Den e ultimo simannan mi a cuminsa confronta y vocifera varios caso di abuso laboral publicamente, mi a haya masha hopi hende ta acercami pa ayudo, conseho y solucion pa nan caso particular. Cada caso ta diferente y mi mester bisa cu tur ta contene un of otro forma di abuso laboral.

E problema ta cu aunke nos ta biba den aña 2022, un era moderno y cu hopi ley cu ta protege trahadornan aki na Aruba, ainda tin hopi empresanan cu kier impone sclavitud y abuso moderno riba nan trahadornan.

Tur esaki ta sucede mientras e negoshi ta sigui prospera pero e derechonan y salario di e trahador ta wordo trapa of cambia di un forma inhusto y ilegal.

Ora cu e casonan aki a yega cerca mi, inmediatamente mi ta inclui nos hurista di fraccion pa por asisti e diferente casonan cu a presenta.



Esaki ta necesario pa por guia e caso segun ley y asina e victimanan por wordo asesora corectamente. No tin mester pa paga pa e ayudo huridico aki pasobra como Parlamentario mi ta un representante di pueblo.

Esaki kiermen cu mi lo lucha y para cu pueblo den e tipo di abusonan ilegal aki, cu lamentablemente ta sucede basta frecuentemente alrededor di nos isla. Tin biaha e problema ta proveni di doñonan pa managers abusivo cu ta malusa nan autoridad y poder riba nan trahadornan.

Hopi biaha nan ta manipula den nan salario, ta maltrata e trahador, ta pone hende traha overtime sin pago, ta kita dia liber y no ta paga overtime y mucho mas.

Si abo ta pasando un caso di abuso laboral y ta sinti cu bo mester di ayudo pero no sa kico pa haci, skirbimi of yamami libremente pa un cita y asina hunto nos lo traha riba un solucion pa esaki. Bo por conta cu mi!

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

COMUNIDAD

"Reuzo di awa – Fuentenan di awa duradero" tema di seminario

IDE-Technologies ta un compania di Israel cu ta diseña, construi y produci awa dushi for di awa salo (desalinacion) desde 1965. IDE ta un lider mundial den e tecnologia aki y tambe ariba solucionnan pa tratamento di awa, cu specialisacion den diseño, construccion y operacion di plantanan di awa salo y brak cu capacidad chikito y mega grandi.

Tambe nan tin solucionnan pa tratamento di awa industrial y plantanan pa reusa awa. IDE ta suministra awa di calidad halto cu 400 planta pa diferente consumidor den 40 pais.

E presencia di IDE den Caribe ta hopi halto cu mas di 35 planta di desalinacion den e region aki. Recien IDE Technnologies a suministra na WEB Bonaire un tecnologia di "Reverse Osmosis" membran sin uzo di kimiconan pa produci awa potabel. E planta nobo di desalinacion ta e resultado di un relacion largo entre IDE Technologies y WEB Bonaire. E ta produci 5600 m3 di awa potabel pa dia pa asina cumpli cu e demanda di e 22500 residentenan di Bonaire. E ta un planta masha eficiente mes cu ta uza masha poco electricidad y energia cu ta conduci de facto na un rebaho di 15% di uzo di energia. E planta nobo aki ta yudando e isla pa tin un operacion duradero, demostrando asina un showcase di IDE di un tecnologia innovativo cu atencion pa medio ambiente.

Reuzo di Awa – Fuentenan di Awa Duradero

Mientras cu casi 70% di e planeta ta cubri cu awa, solamente 2.5% ta awa dushi di cual solamente 1% ta accesibel. Fuentenan di awa ta bira mas scars segun tempo ta pasa mientras e consecuencia pa cu e problemanan tur parti di mundo cu medio ambiente cada bes ta subi. E momento a yega pa haci algo y optimalisa e proceso di tratamento di awa pa asina por ta tene mas cuenta cu medio ambiente.

Reuzo di awa brak of awa di lama y reuzo di awa industrial ta algun di e areanan principal unda cu sostenilidad por wordo realisa. Reuzo di awa ta e proceso di tratamento di descarga di awa, di awa di yobida, di awa salo of awa gris cu por yuda produci awa potabel, awa pa uzo industrial of pa simplemente descarga esaki den awa superficial of den tera. Den e industria di awa e ultimo añanan diferente tecnologia nobo y moderno a wordo desaroya cendiendo e luz den un era pa mas sostenibilidad.

Kende ta Liliana Muñoz?

Liliana Muñoz a join IDE na 2014 como Sales and Business Development Manager pa Latin America, cu responsabilidad pa desaroya negoshi nobo ariba mercado. Esaki ta encera solucionnan pa cu membran chikito te grandi y proceso di desalinacion termica pa produci awa potabel of pa tratamento di awa di industrial.



Carlsbad Desalination Plant

Liliana a gradua como ingeniero kimico di Universidad Pontificia Bolivariana na Colombia. Den su posicion anterior na un empresa kimico, Liliana a traha ariba e area di tratamento di awa cu un enfoke ariba e uzo di tecnologia di membran, unda e la desaroya su pasion pa desalinacion y pa cu reuzo di awa. Liliana a publica diferente articulo tocante con pa test membrannan y tocante solucionnan pa evita e deposito di sushedad di e membrannan.

Liliana Muñoz tambe ta hopi entusiasma pa duna training y presentacion tocante su experticio. Biahando rond di mundo, Liliana a bishita hopi planta di desalinacion unda el a yuda resolve problemanan tecnico cu e membrannan.

KIVI KRING Caribbean ta invita tur ingeniero na Aruba pa atende e presentacion aki pa tende di e solucionnan innovativo di un compania cu ta lider den mundo ariba e tereno di desalinacion y tratamento di awa.

E presentacion aki lo tuma luga den e Auditorium di Universidad di Aruba dia 30 di juni 2022 di 6:30 pa cu 7:30 p.m. sigui cu un encuentro di 7:30 – 8:30 p.m. pa intercambia idea, experticio y experiencia of conoce otro mientras gosando di un drink y snack.

Pa cubri e gastonan e entrada ta 20 AWG florin pa participante. Studiantenan di Universidad di Aruba por drenta gratis, mientras candidatonan di e programa di PhD ta paga 10 AWG florin. Por registra via e link aki: Hergebruik van water – Duurzame waterbronnen | KIVI.

Lider di Fraccion AVP, mr. Mike Eman:

Pueblo ta empobreciendo na un forma alarmante

Den un serie di pregunta riba pobresa creciente y alarmante na Aruba e lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman ta cuminsa na puntra Promer Minister Evelyne Wever Croes si e "Minister ta consciente di aumento dramatico di costo di bida y gastonan pa subsistencia di un famia na Aruba desde 2018 pa 2022 ?

Den bishita y reunionnan di bario e lider di fraccion di AVP mr. Mike Eman ta bisa cu e ta haya confirmacion di e pobresa y di e dolor den pueblo. "Costo di bida ta subiendo den un forma alarmante. Ta obvio cu e medidanan cu Gabinete Wever Croes a implementa durante e ultimo añanan a impacta e cifra di inflacion severamente. Na 2017 ainda inflacion tabata menos cu 0%, esta – 0.6%. Na 2018 y 2019 esaki a subi drasticamente cu medidadanan di Gabinete Wever Croes. Redoblacion di BBO y e hecho cu e BBO a wordo poni tambe riba diferente otro cosnan cu tabata exonera, manera transacionnan bancario y seguro a crea un efecto inflatorio adicional. Riba gasolin y diesel e impacto tabata dobel, 12%. Tambe e eliminacion di e descuento di 10 cent pa liter di gasolin y diesel tabata tin un efecto negativo grandi". Tur esaki segun e lider di fraccion di AVP, ta haci Gabinte Wever Croes responsabel pa e pobresa alarmante cu tin na Aruba.

E ta mustra cu den 2022 inflacion ta sigui e rumbo preocupante. Inflacion acumula door di medidanan di Gabinete Wever Croes tin un impacto dramatico riba costo di bida. Cifranan di CBS ta confirma e aumento drastico aki. Segun cifranan di CBS e bestaansminimum pa un persona pa luna na December 2017 tabata 2.066 florin y na April 2022 esaki a bira 2.382 florin, casi 400 florin mas pa luna pa bo por sobrevivi. E bestaansminimum na 2017 pa 4 persona, 2 adulto y 2 mucha tabata 4.338 florin y awor e ta 5.003 florin casi 700 mil florin pa luna mas pa bo por sobrevivi. Eman ta bisa cu e panorama socio-economico hustamente ta mustra un deterioro ultimo añanan, es decir cu e 700 florin aki mas di gasto mensual ta pone cu nos pueblo ta empobreciendo na un forma alarmante.

Den periodo di gobernacion 2009-2017 e gobierno di e tempo ey no unicamente a tene inflacion abao, pero tambe a sostene e poder di compra di comunidad cu un maneho consciente di mantene e forsa di compra di comunidad.



Asina a aumenta bijstand, salario minimo, pensioen di behes, a introduci reparatie toeslag pa empleadonan den sector priva, a introduci schoolkinderentoeslag pa famianan di menos recurso. Consistentemente a percura pa salario di empleadopnan publico mantene nan forsa di compra cu indexering, voorjaarspremie y najaarspremie.

Eman ta bisa cu desde 2017 pa 2022 no tabata tin ningun ahuste structural di apoyo pa e poder di compra di comunidad. Alcontrario cu e medidanan y ausencia di coreccion ta atras e poder di compra a keda bay di 2018 pa 2022. Cifranan di Banco Central y CBS ta confirma esaki. Aruba ta empobreciendo den un forma penoso y alarmante.



POLITICA

Lider di fracicon di MAS,

Minister Glenbert Croes no por nenga y mester presenta den Parlamento

Durante conferencia di prensa di fraccion di MAS, lidera pa drs. Marisol Lopez Tromp, a bini dilanti cu nan no ta acepta cu Minister Glenbert Croes no kier acudi na Parlamento pa duna informacion di su actonan. A pidi e reunion despues di sentencia di Hues riba e caso cu directora di DIMAS Kathy Paskel.

drs. Marisol Lopez-Tromp, lider di fraccion MAS, a sigui bisa cu hues a duna un vonnis di e parti dje procedura cu a laga e minister na werki. Ta mustra cu e stapnan cu e mandatario a core tuma tabata uno robes.
Como minister di tanto aña den e trabou aki, pa nan di MAS ta straño cu el a tuma e stapnan pa hala hende un banda. Y na di dos luga, a haci esaki di un forma incorecto contra ley, contra constitucion, contra Landsverordening Instelling Ministeries (LIM) manera Croes a haci.

Consecuentemente fraccion MAS a pidie pa presenta na parlamento p'e splica e consecuencianan cu esaki tin pa Gobierno. Nan kier sa ki consecuencia e decision tin pa pa DIMAS, ki consecuencia esaki tin p'e proceduranan diario na DIMAS. Kico a cambia despues cu el a ricibi e sentencia aki. "Nos kier sa pasobra pueblo ta acudi na DIMAS tur dia pa nan





peticionnan, nan proceduranan. Y nos kier tin claridad pa e consecuencianan di e echo cu hues a schors su ministeriële beschikking."

P'esey a manda carta pa e minister, pero e no ta contesta. A manda e prome carta na comienso di juni y e no a contesta. Despues a manda un rapel dia 21 di juni pidiendo e mandatario pa presenta p'un reunion publico na Parlamento. Minister mester responsabilisa ora cu un miembro di Parlamento pidi esaki.

Presidente di Parlamento mester yama e reunion den tanto dia y den e caso aki ta un reunion publico.
Den e rapel cu manda p'e a splica hopi cla cu e mester presenta parlamento y no por nenga. Bo no por biosa cu no tin gana y of cu e no ta pasa. E Minister bin aki den pa splica. Si e kier, e por papia tiki of hopi.

Articulo 3.17 ta bisa cu miembro di Parlamento por haci tur pregunta y pidi tur informacion pasobra Parlamento ta hefe di Gobierno y mester controla. A manda un rapel pa di dos bes, y a splic'e cu e mester yega Parlamento. A manda un copia pa Gobernador tambe.

COMUNIDAD

Fiesta 'Tempo di Filomena' ta na Chinese Club

Diasabra awo, 25 di juni 2022, Filomena College MAVO ta celebra su 75 aña di existencia.

Ta bon pa informa tur persona cu a cumpra carchi, cu e fiesta 'TEMPO DI FILOMENA' ta tuma lugar den Chinese Club den Helfrichstraat 39, Oranjestad.

Filomena College MAVO ta gradici tur esunnan cu a cumpra carchi caba. Poco poco nos ta yega na nos meta cu ta pa traha un cage cu nos alumnonan por practica deporte durante nan recreo. E bandanan cu lo ta tocando ta 'Robert y su Solo banda show' y Musical Time. Pa mas informacion di tickets, por tuma contacto cu directorado di scol na 5845156.





Marriott ta felicita Antonio Ras & Tisha Powell cu nan reconocimento di sr. Bill Marriott

E compleho di Aruba Marriott ta felicita Antonio Ras – Loss Prevention Supervisor y Tisha Powell – Loss Prevention Officer, cu nan reconocimento di Sr. Bill Marriott – Presidente di Marriott International – despues di a salba bida di un huesped na maart 2022.

E reconocimento aki ta conoci den Marriott International como e 'Chairman's Citation' award, cual ta diseña pa reconoce asociadonan cu tabata parti di un esfuerso pa salba un bida, pa asina gradici e asociado pa nan acto di balentia y alaves promove seguridad en general dentro di e compania di Marriott International.

Training, teamwork y balentia tabata e formula cu a yuda salba bida di e huesped ora cu a bati alarma pa ayudo den un camber unda tabata tin un huesped sin pulso despues di a haya un infarto. Antonio y Tisha a reacciona inmediatamente pa duna asistencia por medio di CPR y usando e 'automated external defibrillator (AED)' pa asina stabilisa e huesped mientras tabata en espera di yegada di ambulance.

E reaccion y accion di Antonio y Tisha ta un acto heroico y di admira, cual sigur Sr. Bill Marriott tambe a reconoce den un forma bunita di aprecio por medio di e reconocimento grandi aki.



COMUNIDAD

Programacion di vakantie MANA 2022

E aña aki Museo Arqueologico Nacional Aruba-MANA ta ofrece diferente posibilidad pa muchanan pasa un dushi rato den vakantie grandi. E aña aki e programacion lo tuma lugar mas tanto na Klooster di Imeldahof na Noord, unda MANA tin e exposicion temporario Lasonan Caribense.

Manera ta custumber ta ofrece un programa pa camps of otro grupo di vakantie. E programa aki ta di maximo 2 ora y ta tuma lugar den aire liber na Klooster di Imeldahof. Pa esaki ta pidi un suma chikito pa participacion di e grupo y tin un par di fecha so ta habri ainda na juli y augustus.

Ademas MANA ta ofrece su mes un programa cu e tema "Tras rastro di Indjan den Caribe", cu actividadnan aventuroso, creativo y educativo den hardin di e convento na Noord. Dor di actividanan manera wega den aire libre, traha obra di man y mas, e muchanan lo siña tocante e indjannan den Caribe. Nan lo haya sa tocante e similaridadnan entre nos indjannan y e otro indjannan den Caribe, con nan tabata biba, con nan tabata intercambia materialnan y mucho mas na un forma hopi dibertido.

E programa di MANA ta mainta di 8 pa 12'or. Participacion pa mucha ta pa cada mainta. Ta ofrece e programa dia 25, 26, 28 of 29 di juli proximo. E prijs ta Afl. 15,- pa un mainta y ta encera coi bebe, un par di snack y material. Cupo ta limita, pues yama awe mes na 582-8979 pa mas informacion y pa reserva lugar pa bo yiu.

Alavez MANA ta un participante di e 'Buki di Pret' cu a ser reparti na e scolnan basico. Riba dia 20 di juli y 10 di augustus MANA ta ofrece un merdia yen di gozo. Hunto cu e parkrangers di Parke Nacional Aruba ta organisa un programa den e tema di 'Raton di Anochi' na e museo arqueologico mes na Schelpstraat 42, Oranjestad. Registracion pa e programa aki ta cuminsa dia 2 di juli awor.

Asina MANA ta ofrece diferente forma pa nos muchanan pasa algun rato dushi den nan vakantie, siñando di nos antepasado y di nos herencia comparti den region di Caribe. Tuma contacto cu MANA na 582-8979 of via Facebook Museo Arqueologico Nacional Aruba y National Archaeological Museum Aruba pa mas informacion.









SPORT

KFC ta haci entrega di e "Running Chair" na Disjonrick Jacobs





Riba diamars 21 di juni 2022 KFC a haci entrega oficial di e "Running Chair" na Disjonrick.

KFC a cuminsa un par di luna pasa cu e campaña di "Add Hope for Disjonrick", unda cu tur persona cu cumpra e combo di 5 pida galiña ta contribui pa asina KFC hunto cu e comunidad di Aruba por yuda Disjonrick na yega na su mesun "Running Chair".

Prome cu tur cos KFC kier gradici e comunidad di Aruba cu ta apoya nan den cada campaña cu nan trece. Mas aun den esaki unda cu KFC kier conscientisa nos comunidad pa sigui yuda mas hoben y personanan cu un limitacion pa ta mas envolvi den actividadnan positivo.

Danki na e "Running Chair", Disjonrick hunto cu Brainer Lampe y Vianney Coffie a participa den nan prome careda cual tabata e "Half Marathon" di KLM. Esaki tabata un tremendo trabou den ekipo di Brainer Lampe y Vianney Coffie.

Brainer tabata sintie un tiki malo un par di dia prome cu e careda di KLM, pero a dicidi di cuminsa e careda di KLM y esey a haci cu e ultimo kilometernan Vianney mester a termin'e, ya cu Brainer su curpa a kibra totalmente.

Brainer su compromiso tabata y ta cu Disjonrick y no kier a lage na caya y a bay pa e reto asina mes.

KFC ta orguyoso di por ta parti di e team poderoso aki y lo kier sigui apoya nan den hopi mas hazaña. Ya caba nos por bisa cu e weekend aki, esta riba diadomingo 26 di juni, Brainer y Disjonrick lo ta parti di e "Aruba International Triathlon 2022".

Esaki lo ta un challenge mas grandi, ya cu e ta un competencia di 3 actividad den 1. Akinan Brainer lo landa 750 meter, mientras cu e ta trek Disjonrick cu lo ta sinta den un Kayak. Despue lo core riba bais pa 20 km, mientras cu Disjonrick lo ta den e "Running Chair" cual ta adapta perfectamente na e bais. Por ultimo lo core 5 km y akinan Brainer lo pusha Disjonrick den su "Running Chair".

KFC hunto cu Disjonrick y Brainer no solamente kier gradici e comunidad di Aruba, pero tambe señor Valentino Wernet di Next Level Barbershop cu a aporta cu e Kayak y Win Eelens y Dalia Dane di FX Sports Aruba cual su team a percura pa arma e "Running Chair" den un tempo record pa e prome careda di KLM.

KFC su management team ta spera cu esaki lo ta e prome stap na cosnan mas positivo den nos comunidad y ta invita un y tur pa sigui KFC su diferente pagina social di Facebook, Instagram y awor tambe Tik Tok pa keda bon informa y di tur promocion. Tambe por bishita semper www.kfc.aw

SPORT

ARTBO tin un team di damas pa e siguiente evento internacional





Den fin di siman a tuma luga e Central Training “Proyecto Piloto” na Frans Figaroa bou guia di nos atleta Olimpico y coach internacional Level II Monica Pimentel.

Central Training tabata pa solamente atletenan femenino di cadet, junior y adulto. Monica Pimentel a concentra ariba e reglamentonan nobo di bringa. Monica Pimentel hunto cu Stuart Smit ta trahando pa Aruba por tin un team di Damas tambe. ARTBO y e trainers korp ta trahando duro pa e damanan por ta na e nivel internacional. Otro siman Monica Pimentel lo coach algun atleta femenino cu lo participa den e Pan Am Series II.

ARTBO tin varios proyecto proyecta pa 2022 y Monica Pimentel y Stuart Smit ta trahando pa Aruba ta bek den e top manera den añanan ‘90.







Temblor fuerte a laga mas cu mil persona morto na Afghanistan





Diaranson marduga pa exactamente 1.24 ora local di Afghanistan, un temblor di un magnitud di 5.9, a sacudi e region oost di e pais, causando morto di mas cu mil ciudadano y lagando mas cu 1500 persona herida.

Autoridadnan ta kere cu e cifranan aki lo sigui aumenta despues di trabounan di rescate cu ta tumando luga for di oranan tempran di diaranson mainta, caminda ta ser calcula cu lo tin hopi hende dera bou di cas- y edificionan cu a cay den otro.

E tragedia pa colmo ta yega na un mal momento pa e pais, cu ta pasando den un crisis formal di hamber y otro crisis economico y financiero, caminda ta ser calcula cu mita di e poblacion di 20 miyon hende, ta bibando den pobresa y nan existencia ta uno di poco alimentacion ya cu dor di e crisis cu a ser ocasiona pa e pandemia, tur cos a bira mas caro y mayoria di hende ta sin trabou.

A sinti e temblor pa 1.24 di marduga na 46 kilometrer di zuidoost di e ciudad di Khostm, cu ta keda cerca di e frontera cu Pakistan segun United States Geological Survey (USGS).

Ta calcula cu e sacudimento di tera a tuma luna na un profundidad di 10 kilometer cu mesora a lansa un alarma pa henter e zona y otro areanan alrededor.

Den e ciudad bisiña di Khost, 25 persona a perde nan bida y un cantidad a ser herida ora cu e cas y edificionan a cuminsa cay den otro, den algun caso destruyendo esakinan por completo.

Ta den e ruinanan aki, autoridadnan ta kere cu lo bay haya mas victima fatal di e temblor pero na mes momento ta cargando speransa cu lo por haya sobreviviente tambe.

Den e ciudad di Khost por mira casnan cu a wordo derumba caminda solamente un muraya a keda para mientras cu resto di e cas a bira un cero di santo y palo y esaki ta lanta e temor cu lo por tin centenares di hende dera bou di esakinan.

Pa colmo e temblor a yega net na momento cu e temporada di yobida a yega cu ta conoci den e region aki como e “monsoon rain” cu ta ocasiona problema adicional pa e region, afectando cantidad di cas cu a ser construi cu lodo y otro materialnan di naturalesa, cu ta bira hopi vulnerabel cu un caida di yobida torencial.

Awor hunto cu temblor fuerte aki, ta ser calcula cu e daño na e region lo bay ta inmenso, no solamente den e aspecto material pero tambe pa bida humano, anto tur esaki mientras cu ya caba e poblacion ta bibando den miseria economico, di salud y di alimentacion.

Fuera di e crisisnan menciona, Afghanistan ta sufriendo e consecuencianan di medidanan economico internacional cu a ser impone riba e pais, for di momento cu e grupo di Taliban na 2021, a asumi poder den e pais.

Cu presion di Merca, cu cooperacion di su aliadonan, a logra di vries $7 biyon di reservanan internacional di Afghanistan y na mes momento a suspende tur financiamento internacional lagando e pais den un situacion economico desastroso y sin solucion a corto plaso.

Pa colmo e crisis economico aki a lanta cabes for di momento cu Merca a dicidi di saca tur su trupanan for di Afghanistan na 2021, causando cu e pais su economia a cay totalmente y sin solucion a corto plaso.

SUCESO

Partido politico “pro-pedofiel” na Hulanda a keda absolvi ayera

E partido politico Hulandes conocí como “Partij voor Naastenliefde, Vrijheid & Diversiteit, esta PNVD, ayera pa di dos biaha a wordo absolve y lo no existi mas despues cu den ultimo añanan, a haya su mes den cantidad di confrontacion pa e pensamento di e politiconan miembro cu a lantga esaki.

Ayera den un comunicado di prensa emiti, miembronan di directiva di e partido a defende nan mes bisando cu den comunidad a crea un nificacion eroneo di loke e partido PNVD ta para p’e y caminda ta mira poco perspectiva pa e partido supera e obstaculonan aki pa crece bira un partido grandi.

Sinembargo e pensamento general ta cu e partido a stop di existi ayera pa motibo di detencion di e figura grandi tras di e partido, kende ta Nelson Martijn na Mexico dia 7 di Juni ultimo, caminda e persona aki a huy for di Hulanda, despues cu e mester a presenta dilanti di Corte na Leiden, pa motibo di tabatin pornografia infantil den su poder.

E dia cu e mester a presenta den Corte, Nelson no a aparece pero a bula bay Mexico caminda el a pidi asilo politico pero algun organisacion manera ‘Free a Girl’ conoci rond mundo, a cuminsa traha riba un peticion hunto cu otro organisacionnan interncional manea ‘Operation Undergroud Railroad’ pa logra su detencion na Mexico.

Pa colmo Nelson Martijn mes a facilita henter e proceso aki ora cu autoridadnan Mexicano a bin haya den su poder arma di candela y tambe casi 120 mil potret cu ta mustra pornografia infantil.

Ta mesun cargo aki tambe e tin na Hulanda ta sperando riba dje y caminda ya caba dos miembro di su partido politico a wordo condena pa nan ideanan riba pornografia infantil.

Den pasado a anula existencia di e partido pero na 2020 a dicidi di bolbe duna bida na e partido caminda el a ricibi hopi critica pa su pensamento y vision radical cu a wordo masha cuestiona y critica.

Entre otro PNVD tabata boga pa introduci un ley cu



ta legalisa relacion sexual cu muchanan menor di edad mientras cu den su programa di gobernacion, tambe e partido a mustra di lo kier bin c’un ley caminda pornografia infantil ya no ta castigabel mas pa ley.

Den e comunicado emiti ayera, dirigentenan di e partido no ta menciona algo di detencion di e fundador di e partido, Nelson Martijn na Mexico ya cu na Hulanda tambe Nelson ta wordo busca pa posesion di pornografia infantil.

Na Hulanda tambe ta ser sospecha cu el a sigui cu actividanan prohibi di su organisacion di pedofiel y cu tambe e tabatin mas cu 10 mil potret di relacion sexual di mucha.



Minister Maduro di Cultura:

Studiante nan di Scol di Musica Rufo Wever cu un bunita presentacion na Cas di Cultura





Diasabra cu a pasa, minister Xiomara Maduro di Cultura, a asisti na un bunita presentacion di e alumnonan di Scol di Musica Rufo Wever na Cas di Cultura.

E alumnonan a presenta un variacion amplio di musica clasico y moderno cu nan a siña durante nan lesnan di musica.

Minister di Cultura ta gradici Scol di Musica Rufo Wever pa e invitacion y ta desea e alumnonan y maestronan tur clase di exito y cu nan por sigui engrandece

Address: Vondellaan 2, Oranjestad, Aruba
Phone: +297 582 1010





COMUNIDAD

Cuerpo Especial Arubano a ricibi cinco transportwagens nobo for di Hulanda

Recientemente, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, a bishita oficina di Cuerpo Especial Arubano (CEA) pa asina haya un bista di e cinco transportwagens cu a yega na e localidad, directamente for di Hulanda.

A base di un convenio cu tin existente pa basta aña caba entre Aruba y Hulanda, autonan na Hulanda cu ta den bon estado ta wordo traspasa pa Aruba. Den e caso aki, a traspasa cinco transportwagens pa e departamento di CEA, specificamente e unidad di transporte, pa asina nan por haci nan trabou debidamente. Durante e bishita aki minister Tjon a haya un splicacion amplio di e personal di CEA di e transportwagens aki. Ta trata di transportwagens di bon calidad, den e caso aki, Mercedez Benz, cual ta completamente ekipa cu e ultimo den tecnologia y camaranan paden pa e parti di siguridad, pa e preso cu ta wordo transporta como tambe e personal.

E mandatario a expresa di ta contento cu e parti aki a keda finalisa, y durante su combersacion cu e director di CEA esta Sr. Ronny Geerman, a keda conclui cu e ta importante pa yega na un plan structural, caminda e autonan lo bay wordo reemplasa cu autonan nobo na tempo. Combersacionnan cu Hulanda ta andando pa por yega na un "vervangingsplan" asina dentro di poco.

Na final di dia ta trata di inversionnan cu ta importante pa e personal, pa asina nan por haci nan trabou mucho mas miho. Banda di esaki, manera ya a indica for di inicio, e prioridad di e maneho di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social ta pa inverti den e personal y percura pa nan tin e materialnan necesario pa nan por haci nan trabou debidamente y na un manera hopi mas sigur.









IBiSA ta informa:
Spaar tempo y placa riba (preparacion di) cuminda

Tur dia nos ta tende cu prijs di cuminda a subi. P'sey ta importante pa pone atencion na con bo ta gasta bo placa na cuminda den supermercado, restaurant, take-away, fast food, snack truck etc. Nos mester bira mas consciente cu cuminda prepara pafo di cas ta costa hopi mas cu cuminda prepara na cas.

Un ehempel di un desayuno pa un famia di 4 persona: 4 pastechi cu 4 juice ta ± Afls. 22, cu un desayuno prepara na cas p.e. 4 sandwich (1/2 kipashi) di pan bruin/volkoren cu keshi, lechuga y 4 copi thee ta ± Afls. 5,00. E diferencia ta ± 17 florin. Y esaki ta desayuno so!

Tempo ta hunga un rol importante specialmente si bo ta traha pafo di cas y bo tempo ta limita. Bo lo por spaar tempo y placa na preparacion di cuminda door di p.e. cushina dobbel cantidad of un cantidad extra di cuminda riba bo dia liber y warda esaki (vries) pa e dianan cu bo no tin mucho tempo. Por ehempel pa un famia di 4 persona, por horna 10 pia di galiña.

Come 4, warda 4 pa un otro dia, corta of hila 2 pia na pida chikito y warda den freezer pa prepara p.e. aroz con pollo, bami of salada di galiña pa un otro dia. Prepara bak'i pan of lunch di un anochi prome y pone den frigidair. Asina por scapa tempo tambe mainta. Por prepara/spice un cantidad di carni, galiña of pisca cu diferente condimento. Por ehempel na estilo Teriyaki, BBQ of Italian. Warda e carni, galiña of pisca segun cantidad necesario pa bo famia



pa dia. Ward'e den un saco di plastic cu ta sera bon (p.e. ziplock) den freezer. Un dia prome cu ta bay cushina e carni, galiña of pisca ta bah'e for di freezer pone den un tayo den frigidair. Asina e ijs ta baha y ta cla pa cushina pa su mayan. Tambe por haci uzo di baki special pa freeze y microwave.

Ora cuminda resta no bent'e afo. Lage fria bon, na un caminda liber di insecto (musca etc). Pone den un baki cu ta sera bon y warde den friezer of den frigidair si ta bay come pa su mayan mes. Por hiba e cuminda trabou pa su mayan of warda resto di henter siman y keinta tur riba un diabierna ('kliekjesdag').

Wak den ki forma por uza cuminda cu a resta prome cu e daña of bay perdi p.e. casca di pan por vries y uze despues pa traha pan boyo of pan pizza, por uze tambe den carni mula pa traha balchi of hamburger.

Gamma IT Solutions ta despedi di nan stagiaire

Diabierna, 17 di juni, den e lounge nobo di Gamma IT Solutions, e ekipo di Gamma a despedi di nan stagiaire Alejandro Garcia. Alejandro ta un studiante di ICT na Fontys na Hulanda y e la completa su stage exitosamente na Gamma IT Solutions. Pa gradici Alejandro e ekipo di Gamma a organisa un atardi cu snacks y a dune un plakaat di gradicimento.

Na e mesun momento Gamma IT Solutions a inagura nan area di lounge nobo cu lo wordo uza pa recreacion di e ekipo di Gamma. Gamma IT Solutions ta gradici Decor Pro pa e mesanan y stoelnan cu nan a traha specialmente pa e lounge aki. Decor Pro ta un compania di Aruba cu ta experto den e creacion di mueblenan y cu ta traha tur cos localmente.

Gamma IT Solutions ta desea Alejandro hopi exito den su ultimo aña di studio na Fontys.



Expertonan constitucional y legal ta confirma violacionan di Carta di Nacionan Uni dor di Hulanda



Un paso grandi a wordo realisa riba e trajectoria pa re-inscripcion riba lista di Teritorionan-Sin-Propio-Gobernacion di Nacionan Uni (TSPG NU) siman pasa cu e admicion historico dor di expertonan Hulandes cu Hulanda ta violando e Carta di Nacionan Uni y articulo 73 – Bonaire ta un stap mas serca pa wordo pone bek riba lista di TSPG di NU.

Den un comunicado di prensa riba nan raportage, tres experto constitucional y legal Hulandes, Profesor, dr Gert Oostindie, Profesor Gerhard Hoogers, y dr Wouter Veenendaal a admiti y confirma cu Bonaire y e ex- Antia Hulandes su decolonisacion nunca a wordo confirma pa Nacionan Uni. Y ademas cu Bonaire y e otro islanan di ex-Antia Hulandes inhustamente a wordo kita for di lista di Nacionan Uni caminda Hulanda a duna su mes interpretacion na articulo 73 di e Carta Magno di Nacionan Uni. Hulanda a wordo incorectamente absolve di obligacionan pa raporta y cumplimento cu articulo 73 ora cu nan a implementa Statuut na 1955.

E gobierno hulandes a instrui e expertonan constitucional y legal pa investiga e denuncianan y protestanan continou desde e anexacion illegal na 10-10-10 di specialmente sr James Finies y Nos Kier Boneiro Bek (NKBB) riba violacionan di Hulanda di e Carta di Nacionan Uni riba autodeterminacion y derechonan humano y di ley internacional.

Awe ta cumpli 6 anja di aniversario caminda cu James Finies como e prome Antiano riba 22 di Juni 2016 a hasi un presentacion historico na e Comite di Decolonisacion C24 di Nacionan Uni na New York denunciando e atrosidadnan comete pa Hulanda contra di e pueblo Boneriano den violacion di Carta di Nacionan Uni, articulo 73, ley internacional, y derechonan humano y di autodeterminacion. Conmove pa e relevacion aki e delegadonan, ambasadornan a encurasha nos pa Bonaire wordo pone bek riba e lista pa asina nan por yuda nos. Nan a hinca un plan y trajectoria den otro pa nos por hanja Bonaire bek riba e lista di TSPG, pa asina oficialmente nan por yuda, sostene y asisti e pueblo di Bonaire hunto cu Hulanda pa cumpli cu articulo 73 y restora e derechonan di e pueblo Boneriano bek.

E expertonan legal Hulandes a prueba cu e denuncianan y obhecionan di NKBB y Bonaire Human Rights di e ultimo 12 anjan ta corecto. Nos kier a felicita nos mes y e pueblo Boneriano cu e victoria aki y ta celebrando pa a sigui kere den nos trajectoria pa wordo pone bek riba lista di Nacionan Uni. Tur Boneriano mester ta orguyoso y sinti nan mes honra e momento aki caminda cu sociedad civil a gana un parti di e bataya contra di e colonisado di mas cruel di historia.

E conclucion di e expertonan Hulandes ta confirma y hustifica e lucha y trajectoria di NKBB y Bonaire Human Rights cu a cana un caminda largo cu determinacion y consistencia exponiendo e situacion colonial di Bonaire y creando conciensa riba nos re-listing; mescos cu Nueva Caledonia na 1986 y Polynesia Franses na 2013 a wordo pone bek riba e lista TSPG di NU.

NKBB y Bonaire Human Rights cu ta actualmente na Centro America creando conciensa riba e caso di Bonaire ta marca awe di 126 dia luchando pa e derechonan fundamental di e pueblo Boneriano. Un danki grandi na tur hende, y specialmente na esnan cu a keda kere den nos y a sostene nos pa medio di donacionan pa e investigacion di propio-gobernacion y pa e campanja di S.O.S. Bonaire Lives Matter trajectoria pa bai bek riba lista di Nacionan Uni.



CORSOU

Cft: "Recuperacion presupuestario fragil di Corsou na 2022 y 2023; mester controla e gastonan"



WILLEMSTAD - Economia di Corsou ta mustra un recuperacion considerabel for di den e di dos mita di 2021. Corsou mester probecha di e periodo di recuperacion aki pa pone su presupuesto structuralmente na ordo y al respecto mester controla e gastonan. Den combersacionnan reciente Colegio di Supervision Financiero di Corsou y Sint Maarten (Cft) a urgi Gobierno di Corsou pa haci esey. Corsou ta reduciendo su deficitnan presupuestario plurianualmente, tambe danki na e progreso den cobramento di impuesto, pero e retonan ta sigui ta grandi. Rond mundo tin un inflacion significativo, y interupcion continuo den e cadena logistico por eherce presion riba e recuperacion. Reduccion di e debe publico na un nivel aceptabel tambe ta sigui ta un tarea inmenso.

Ademas, ta necesario pa implementa reforma pa garantisa sostenibilidad di e sistema di cuido y seguridad social pa futuro. Aunke Corsou ta realisando entrada fiscal mas halto, control di gasto y reforma ta keda di gran importancia. Pa e aña aki Banco Central di Corsou y Sint Maarten ta calcula un crecemento economico real di 5,2 porciento. FMI ta calcula e crecemento economico na 2022 na 6,5 porciento. E expectativa ta cu inflacion lo sigui aumenta na 2022 te surpasa 6 porciento. Economia lo yega atrobe na e nivel di prome cu pandemia na 2022-2023. Hopi aña di recesion economico y un debe publico creciente a empeora finansa publico fuertemente. Actualmente debe publico di Corsou ta ascende na ANG 4.300 miyon (esey ta 84 porciento di e PIB). Corsou ta para dilanti di un gran reto pa reduci e debe publico y hib'e na un nivel sostenibel mas lihe posibel. Un combinacion di reforma fo'i den e Pakete di Medida (Landspakket), maneho presupuestario stricto, disciplina presupuestario rigido y reduccion structural di e gastonan di sector publico, cuido y seguridad social lo mester garantisa un reduccion di e debe publico.

Presupuesto di 2022 y 2023

Corsou ta trahando riba un modificacion di e presupuesto pa medio di cual lo reduci e deficit den servicio ordinario te na ANG 123 miyon (2,3 porciento di e PIB) na 2022 y lo realisa surplus for di 2023. E surplusnan for di 2023 ta di importancia, pasobra cu nan lo por cuminsa cu amortisacion di e debe. Tanto e deficit ahusta pa 2022, di ANG 123 miyon, como e surplus previsto di ANG 8 miyon (0,2 porciento di e PIB) na 2023 ta keda fragil.

Tambe, en bista di e caracter structural insigur di e entradanan fiscal, cu actualmente ta mas halto, y e retonan den cuido y seguridad social, control di gasto, entre otro riba gasto di personal (overtime) y bien y servicio, ta sigui ta di gran importancia. Corsou mester limita medida incidental cu ta conduci na perdemento di entrada, manera compensacion di e prijsnan di combustibel, lo mas posibel den tempo of adopta medida compensatorio pa esey. Tambe lo mester tuma cu gran urgencia medida pa aumenta entrada, manera introduccion di e cuota di licencia pa proveedonan di wega di suerte. Corsou por aumenta e potencial di crecemento di economia introduciendo reforma sostenibel den economia y den gobierno. Inversion eficaz, por ehempel den infrastructura, y reforma specifico, manera, por ehempel, adaptacion di e sistema di licencia, por contribui significativamente na crecemento economico sostenibel. Corsou mester probecha tambe te na maximo di e oportunidadnan cu e Pakete di Medida (Landspakket) ta ofrece al respecto.

Impuesto

Aña pasa Corsou tabata exitoso cu recaudacion di impuesto atrasa y aumento di cumplimento di obligacion fiscal. Por lo tanto, e recuperacion plurianual di finansa publico presupuesta ta wordo impulsa pa gran parti door di aumento di e entradanan fiscal, cualnan lo mester proveni di un efecto structural di e accionnan actual di cumplimento fiscal. Cft a pidi Corsou pa sigura e resultadonan aki durante mas aña, optimalisando Servicio di Impuesto y e sistema fiscal ainda mas.

Cuido y seguridad social

Cft a bolbe insisti cu economisacion den cuido medico y den seguridad social ta necesario pa garantisa pagabilidad y calidad di e sistema social den e proximo añanan. Corsou ta paga un contribucion anual di ANG 306 miyon na e fondonan social y ademas e ta obliga na compensa e deficitnan den e fondo fluctuante. Na 2021 Gobierno a dicidi di introduci diescinco medida cu lo mester garantisa cu den 2022 y 2023 e fondo fluctuante ta keda den balans. Algun di e medidanan ya a sufri retraso, cu como consecuencia cu lo mester tuma medida compensatorio na termino cortico. Den e cuadro ey Cft a señala tambe cu Corsou ainda no ta realisando e economisacion eficiente den cuido, cu el a priminti na 2018, pa cubri e gastonan di operacion excesivo di Curaçao Medical Center. Particularmente den limitacion di e remedinan sin recept y sustitucion di remedi specífico pa remedi generico no tin suficiente progreso. Cft a pidi Corsou pa introduci e medidanan aki mas pronto posibel.

Di 20 te y cu 22 di juni 2022 Cft a haci un bishita na Corsou y a hiba combersacion cu Gobernador, Ministro di Finansa, Ministro di Desaroyo Social, Trabou y Bienestar, Conseho di Ministro y e Comision Financiero di Parlamento. Cft a combersa tambe cu Directorado di Banco di Seguro Social (SVB).

CORSOU

Scorsing te proximo aviso:

Briefing technico prome cu Parlamento sigi trata lei pa nivela salarionan top

WILLEMSTAD – Parlamento ta keda pendiente di un briefing technico relaciona cu e asina yama lei Landsverordering Optimalisering Overheidsgelieerden Entiteiten.

Ayera comicion central di Parlamento a cuminsa prepara pa trata e lei.cDespues a scors e reunion pasobra prome cu ta trata e Ordenansa, Parlamento kier e briefing technico. Segun Parlamentario Amerigo Thode, prome cu e lei aki mester di e briefing aki. Pasobra gobierno ta presenta e lei aki, cu por califica como un lei un tiki mancaron.

Pero di parti di gobierno mes no ta tende nada encuanto con e lei ta hinca den otro. Pues segun Thode, mester sinta den Parlamento, cu ecpertonan di gobierno pa haña miho informacion riba e lei aki. Segun parlamentario Anamaria Pauletta (PAR), mester bai aworaki di acuerdo pa tin un lei na drechi. Scorsmento di e reunion mester contribui na yega na un lei na drechi.

Esei por compronde for di e declaracion di Pauletta. Segun e parlamentario, no por ta asina cu ta keda manda lei pa Parlamento, y ta asumi cu parlamento mester stop, para of atende cu acuerdonan cu gobierno mester atende cune. ‘’Nos no por ta watch dog di gobierno’’.

Nos mester ta responsabel pa nos trabou, pero gobierno tambe mester ta responsabel. Partido KEM tambe a bai di acuerdo pa scors e reunion, manera cu parlamentario Thode a propone. Importante pa e lider di KEM, Low Martines, ta ki dia ta reanuda e reunion importante aki.

Pa parlamentario Osepa (PNP) no mester crea e imprencion cu Parlamento no kier pasa e lei aki y hasi e cambionan tan pronto posibel. ‘Pa loke ta trata e recorte di 12.5 porciento pa ambtenarnan, no mester lubida cu e recorte encuestion ta ancra den un lei. Mester tene cuenta cu ta e lei mester cambia y no condicion di ningun otro hende’. Asina Osepa a bisa.



Na final di e deliberacion entre di e parlamentarionan, Comishon Central a dicidi cu ta scors e reunion te un otro aviso.

Rechaso

Presidente di Parlamento durante di e reunion di Comicion Central riba e e Landsverordering Optimalisering Overheidsgelieerden Entiteiten, a rechasa e percepcion cu ta parlamento a tarda pa atende cu e lei.

Tin un percepcion ta biba cu parlamento tabatin e lei aki wanta durante di e ana aki anto awor cu minister a pidi un reunion urgente, nos a core atende. Presidente di Staten a bisa cu e mester aclara cu dia 21 di juni 2021, a manda puntonan pa minister. Dia 9 di juni 2022, parlamento a haña e contestanan aki.

Parlamento no por trata e leinan aki sin e contestanan di minister. ‘Ta ora cu nos haña e contestanan, nos por atende e lei aki. Pa e motibo ei, nos a yama e reunion awor, no pa motibo cu minister a pidi pa yama e urgente paso nos tabatin e wanta’’.

Fraccion di MAN ta pidi:
Comicion Central riba e rapport "Nulmeting" di enseñansa

WILLEMSTAD - Fraccion di MAN a manda a pidi reunion di comicion cental cu minister di OWCS, Sithree van Heydoorn pa haña informacion di e nulmeting riba enseñansa, cu recientemente a keda entrega. Recientemente Minister di Enseñansa, Sienca, Cultura y Deporte a publica cu e la ricibi e rapport di e "nulmeting" riba nos enseñansa. E Minister a indica cu e ta warda riba e rapport aki pa e por fiha su maneho y direccion cu nos enseñansa ta bai. Mirando cu reforma den nos enseñansa ta forma parti di Landspakket di cual e prome paso cu a dal ta hasi "nulmeting". Pa e motibo aki Fraccion di MAN a hasi un peticion na Presidente di Parlamento pa conforme articulo 33 di Reglamento di orden di Parlamento convoca un reunion di comicion central. Pa pa e reunion aki, fraccion di partido MAN ta desea presencia di Minister Sithree Van Heydoorn como esun responsabel pa e Ministerio di Enseñansa, Sencia, Cultura y Deporte. Fraccion di MAN a hasi e peticion tambe pa prome cu e reunion Parlamento ricibi e rapport di "nulmeting".



E ta condena pa atraco cu morto:
Sherwin Benshomin Windster a hui for di clinica na Hulanda

WILLEMSTAD /NIJMEGEN – Polis na Hulanda, ta den buskeda urgente di dos homber cu tin TBS y cu a hui for di Pompekliniek in Nijmegen. Un di e fugitivonan ta Sherwin Benshomin Windster (27). E otro homber ta Luciano Dijkman (24).

E dos hombernan a hui diamars anochi den careda di 20.30 for di e clinica na Nijmgen. Segun informacion procedente di Hulanda, desconocinan a traha un buraco den cura di e clinica forensico-siciatrico. Despues nan a hui den un Volkswagen Golf blanco. Mesora un helicopter di polis a cuminsa cu e buskeda, pero te ainda no ta por a captura nan. Un team di buskeda special di Polis, FastNL, ta trahando duro riba e investigacion. Na 2019 a condena Sherwin Benshomin Windster na 5 aña y 6 luna di castigo di prison y TBS, pa entre otro un atraco arma, den cua caso 1 di e victimanan a fayece.Tur dos homber tin un postura normal.Windster ta 1.74 meter, e tin dos djente di oro y un tatuahe riba su pecho.

Durante di su fuga, e tabatin un traningspak maron bisti. Dijkman ta 1.83 meter alto y tabata bisti na un traningspak blauw scur, riba e dia cu nan a hui. Polis ta pidi hendenan na Hulanda pa tuma conta pa medio di e number di telefon gratis 0800-6070, si nan mira e dos hombernan aki..







CORSOU

Resistencia contra di e norma pa nivela top salarionan

WILLEMSTAD – Mientras cu e precion di Hulanda ta cologa riba nos cabes, pa pasa e lei cu ta nivela top salarionan, ta surgi cresiente resistencia serca funcionario alto pa e formula cu ta usa pa aplica adaptacion di e salarionan alto di trahadonan di companianan priva di gobierno.

Comicion Central di Parlamento ayera mester a trata e lei di nivelacion y entradanan alto. Parlamento a dicidi sinembargo pa scors e reunion te otro aviso, pendiente di ricibi un briefing technico riba e asunto aki. Cu nivelacion di e norma mester bin un maximo pa salarionan anual den e sector publico-priva, di 263 mil florin. Tin indicacion cu un parti grandi di e entidadnan liga cu gobierno, cu ta di acuerdo cu e lei. Pero nan tin problema si, cu e manera con ta yega na e lei. A stipula e maximo riba 130 porciento di e salario anual di minister president. Pero e otro condicionnan secundario no ta inclui.

Ademas e funcionarionan alto ta opina cu e periodo di transicion di dos aña, pa introduci e norma nobo ta mucho cortico. E suma maximo segun e funcionarionan mester ta 535 mil florin pa aña. Mientrastanto awe mainta Antilliaans Dagblad a publica cu e top funcionarionan di NV nan di gobierno a manda un carta pa Conseho di Minister, den cua nan ta menciona nan desacuerdo cu e norma.

E carta ta firma pa e funcionarionan top di e companianan: Aqualectra, Curiol, Curacao Airport Holding, ADC, Curinde, Sociale Verzekeringsbank, Buro Telecommunicatie & Post y Dutch Caribbean Air Navigation Service Provider.

E corant na hulandes ta menciona tambe cu esnan cu a firma e carta, ta indica cu despues cu nan a studia e lei, ta conclui cu e norma ta ta stipula a base di informacion 'incorecto' y incompleto. Tin indicacion cu CPA, KTK y Banco Central tambe a traha un carta, relaciona cu e topico aki.



Bishita na parlamento

E sindicatonan di Aqualectra, SEU, STKO y STK a bai parlamento ayera pa papia cu parlamentarionan riba nan preocupacion relaciona cu e lei di Optimalisering Overheids Gelieerde Entiteiten. E proposicion actual ta mishi cu tur trahado y no solamene director, segun Augusto Martis, presidente di sindicato SEU. E preocupacion di e sindicatonan ta, cu tratamento di e lei di salarionan top, cu originalmente su preparacion mester a cuminsa ayera, no ta basa riba e informacionnan corecto. Martis: ''Nos no ta contra di e lei, nos ta hasta di acuerdo cu mester bin un lei asina''.

Pero tin calculonan no corecto, cu a pone cu e montante a baha di tal forma cu e ta drenta den e structura di salario di e trahadonan di staf. Esaki segun Martis, ta basha e structura di salario abou. E sindicatonan lo manda informacion adicional pa e parlamentarionan pa nan tambe por lesa y tuma cuenta di loke cu nan ta papia di dje.

Como sindicato di un NV, bo partner di combersacion no ta gobierno. Esaki ta nifica cu nan no tin un Plataforma pa scucha nan. Ta pesei ta di e forma aki so e sindicatonan por a pidi atencion pa trece e preocupacion dilanti, na nomber di nan miembronan.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

Un bon mentor nuna lo lomita su alumno

Mayor ta un mentor pa semper y su deber ta siña y disipula su yiu den e bon caminda, pa asina ora e ta grandi e permanece den e bon caminda, pasobra riba e caminda di bida tin hopi obstaculo, y cu for di tempran muchanan mester wordo prepara.

Nunca keda sin comparti cu bo yiu ,bo propio experiencia di bida, pone tur otro buki un banda y comparti esun cu bos mes a experiencia, aunke e por tabata scur, y no laga ningun hende bin conta bo yiu ken su mayor tabata, pero sinta cune y conte e berdad, no ta importa cu bo tabata den baho mundo, ni tampoco prostitucion, pero usa bo experiencia como guia pa evita cu bo yiu ta cana den caminda robez.

David a bisa Salomon su yiu den 1 Cronicanan 28 vers 9 :Pa loke ta abo mi yiu Salomon, conoce e Dios di bo tata, y sirbie cu henter bo curazon,y cu un alma boluntario,pasobra Señor ta scrudiña tur curazon y ta compronde tur intencion di pensamento. Si bo busc'E, E lo lagabo hañ'E, mas si bo bandon'E, E lo rechasabo pa semper. David a yega di comete pica grandi, pero e a arepenti, y Dios a pordone, y awor e ta comparti su experiencia di bida cu Salomon, pa asina Salomon por compromde ken Dios ta, y nos tur por nota con Salomon ta aserca Dios pidi sabiduria, y ricibi sabiduria (2 Cronicanan 1:7-12).

Mas tempo nos tuma den guia bo yiu den caminda di Dios ta ganashi solamente nos tin awe, y goso mayan cu Dios kier. Semper encurasha bo yiu pa bay dilanti den tur cos positivo, y no limita su crecemento , pero tambe siña bo yiu con aparta for di maldad y no hacie wega cu maldad. Proverbionan capitulo 13 vers 20 ta bisa: Esun cu ta anda cu hende sabi lo ta sabi,ma un compañero di hende bobo lo sufri daño. Duna instruccion na un hende sabi y e lo bira mas sabi ainda,siña un hende husto, y e lo crece den siñansa .(Proverbionan 9:9)

Siña bo yiu cu ora e kier ricibi elogio e mester wordo purba, cu tur cos decentemente ricibi den bida ta exigi sacrificio, tin un preis pa paga, y cu tur cos haña facil ta bay facil, tur esaki ta pa e mantene su integridad y evita tur tipo di inmoralidad den su bida. Purba di haci miho tur dia, y caminda bo por faya, pidi depensa, y si mester pidi pordon tambe hacie , pasobra awe bo por baha y mañan cu Dios kier bo ta subi bek, pasobra semper e humildenan lo gana e bataya. Nos mester tin e actitud di Cristo (Filipensenan capitulo 2 ver 5-11) y nos mester ta imitadornan di Dios (Efesionan capitulo 5 :1-7)

Un hoben no mester laga ningun hende menosprecia su hubentud: Ma mas bien den palabra , conducta, amor ,fe y puresa demostra bo mes di ta un ehempel pa esnan cu ta kere.(1 Timoteo 4:12) Pa falta di conseho plannan ta fracasa, ma cu hopi consehero nan lo wordo logra (Proverbionan 15:22), siña bo yiu cu semper bo porta ta habri pa conseho, y no pa discucion, sino pa solucion. No laga bo emocion, rabia y orguyo interveni den relacion di abo y bo yiu, mas consulta Dios como mayor y pidi sabiduria pa guia bo famia.(Lucas 15 vers 20-27).

Nos tur tin mester di Dios.

Sinceremente, Pastor Marcel Balootje.

**The LORD is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.**

With deep sorrow we announce the passing of our beloved:





Gabriel Hector Illidge

Better known as " Mr.Baseball or Gabby"

Sunrise: 25 Feb 1939 – Sunset: 18 June 2022

Lid in de Orde van Oranje Nassau
Widow of †Mrs. Ruby Illidge-Samson

Mother: † Yvonne Carmelie Richardson

Father: † Israel Alexis Illidge

Left to mourn are his children: Fernando Hodge, Ricardo and Audrey Ferdinand, Shaul and Tessy Illidge-Ahlip

Like son: Carlos Gumbs

Grand children: Gabriel Ferdinand and Danielle Sutherland, Jewell and Jeff-Lee Illidge, James and Jason Sanchez

Great Grand Children: Jordan and Kamren Smiths

Best friend: Rafael and Mayris Jozefa and family (Curacao)

Siblings: † Mederica Graciela Illidge, † Simon Alexandre Illidge, Jean Alexis Illidge

Francisco Hipolito Illidge

Nieces and Nephews:, Alida, †Alvin, †Alonso, Marcus, Michael Albus, Sandra, Christine Illidge, Anastatia, Marcia Illidge

Awesome Caretaker: Patricia Mc Dougal

Like family: Roberto and Angie Brown-Connor, Lucy Brewer

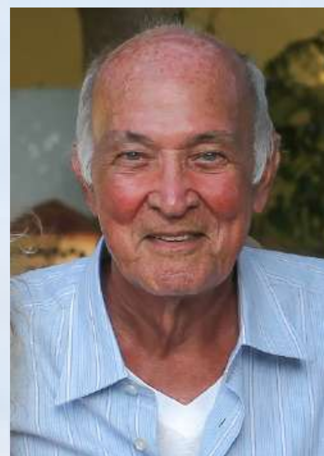
Connor, Ahlip, Espindola, Hodge, Gumbs, Brown, Heyliger, Blijden, Howell, Wilson, Duinkerk, Janssen, Mulrain

And other families and friends Too numerous to mention.

Would like to invite all that knew Gabby to attend his homegoing celebration on Monday June 27th, 2022, at the Pray Funeral Home & Crematory in San Nicolaas from 2pm until 4pm followed by the cremation.

We regret to inform that after the service there will be no further opportunities for condolences at home

Di profundo di nos curason nos ta gradici tur hende cu di un of otro manera a mustra atencion, amor y cariño durante bida, fayecimento y despedida di nos difunto stima:



Ronald Evereth Marugg

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten y consuelo pa nos.

Roque y Elvira Marugg y famia

**Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza**

Cu dolor profundo na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di nos estimado:



**Victoriano Basilio Willems
mihor conoci como: "Buchin"**

Acto di despedida lo ta diamars 28 juni 2022 na Pray Funeral Home San Nicolaas di 2or pa 4or di atardi sigi pa e acto di cremacion den seno familiar.

Si, bendicion y bondad
ta compañami tur dia di mi bida.
Lo mi biba den cas di Señor
henter mi bida largo

Salmo 23:6

A bay sosega den gloria di Tata Creador, mi yiu, nos ruman y tanta stima:



Mathilda Cristina Croes
mihor conoci como: "Thida"

Na nomber di su:

Tata: Ambrosio "Booshi" Croes

Mama: †Mathilda Croes Maduro

Rumannan: Rosa & Ito Stamper y famia, Mildred & Janchi Thijzen y famia, Bruno & Iris Croes Gomes y famia, Nicomeda & Roland de Kort y famia, Esther & Eric Thijzen y famia

Tantanan y omonan stima, Lucas Maduro y famia, subrinonan y subrinan y nan famia, primo y primanan y nan famia.

Unico iha: Ethan

Amistad y bisiñanan , staff y personal di "Cas di Machi"

Demas famia: Croes, Maduro, Stamper, Thijzen, de Kort, Gomes, Geerman, Arends, Wernet, Thodé, Ras, Kock & Lopez

Kier a invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 25 juni 2022 di 9or pa 11or di aminta na Pray Funeral Home na Sanicolaas saliendo pa Santana Central na Sabana Basora.

Despensa nos si nos a falta di menciona algun familiar.
Despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas

In your hands, O Lord, we humbly entrust our brothers and sisters. In this life you embraced them with your tender love; deliver them now from every evil and bid them eternal rest. The old order has passed away: welcome them into paradise, where there will be no sorrow, no weeping or pain, but fullness of peace and joy with your Son and the Holy Spirit forever and ever. Amen.